



幽默
宝典

探险英雄

刘雨木 译

魔法日记

北方联合出版传媒（集团）股份有限公司

 万卷出版公司



探险英雄

〔英〕赛伦·穆塔夫 著

〔澳〕蒂姆·韦森 绘

刘雨禾 译

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司

万卷出版公司

· 沈阳 ·

© 赛伦·穆塔夫 蒂姆·韦森 刘雨禾 2017

图书在版编目(CIP)数据

魔法日记. 探险英雄 / (英) 赛伦·穆塔夫著; (英) 蒂姆·韦森绘; 刘雨禾译. — 沈阳: 万卷出版公司, 2017.12

书名原文: The Fincredible Diary of Fin Spencer: Action Hero

ISBN 978-7-5470-4706-4

I. ①魔… II. ①赛… ②蒂… ③刘… III. ①儿童小说—长篇小说—英国—现代 IV. ①I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第290914号

Copyright © Ciaran Murtagh 2016

Originally published in the English language as The Fincredible Diary of Fin Spencer: Action Hero by Piccadilly Press, an imprint of Bonnier Zaffre Ltd, England.

Simplified Chinese rights arranged through CA-LINK International LLC (www.ca-link.com)

著作权合同登记号 06-2017年第59号

出品人: 刘一秀

出版发行: 北方联合出版传媒(集团)股份有限公司

万卷出版公司

(地址: 沈阳市和平区十一纬路25号 邮编: 110003)

印刷者: 鞍山市春阳美日印刷有限公司

经销者: 全国新华书店

幅面尺寸: 130mm × 200mm

字数: 100千字

印张: 5.25

出版时间: 2017年12月第1版

印刷时间: 2017年12月第1次印刷

责任编辑: 王铮铮 齐丽丽

责任校对: 张希茹

装帧设计: 马婧莎

ISBN 978-7-5470-4706-4

定价: 22.00元

联系电话: 024-23284090

传真: 024-23284448

常年法律顾问: 李 福 版权所有 侵权必究 举报电话: 024-23284090

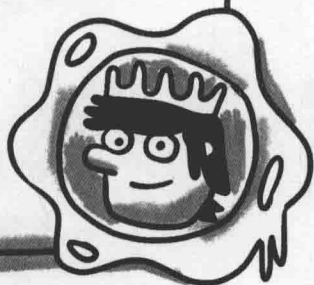
如有印装质量问题, 请与印刷厂联系。联系电话: 0412-2228073



探险英雄



赛伦·穆塔夫，身兼二职——作家和演员。参与制作了轰动一时的情景喜剧《包教授的故事机》，该剧在伦敦西区、爱丁堡艺术节以及英国各地广受好评。他还出演过英国广播公司儿童频道系列喜剧，同时也是一位剧本创作者。目前，作者已发表儿童文学作品 10 余种，其中包括《魔法日记》系列四本。作者曾获英国 2013 年度趣味读物奖。



谨以此书献给我父亲，
我心目中永远的大英雄。

主要人物

费恩的家人

老妈

神秘

老爸



我——费恩



妹妹——爱丽



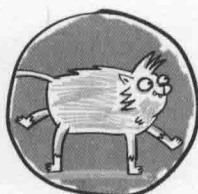
费恩的朋友



克劳迪娅



乔什



馋猫胡子先生



我叫**费恩·斯宾塞**，我现在遇到**大**麻烦了。这个麻烦**大**到你在月亮上都能看得到；大到珠穆朗玛峰相比之下就像脸上的粉刺那么大；**大**到我得移民去澳大利亚，改名叫比利·大麻烦，然后躲到袋鼠肚子里。我刚才说没说我遇到**麻烦**了？

幸运的是，我有一本可以帮我解决问题的魔法日记。对，就是现在你在读的**这本日记**。现在的问题是我曾经发誓再也**不用**它了。我当时可是认真的！你懂的，这本魔法日记总爱跟我唱反调儿。但



这次我就像鲨鱼池里的一条小金鱼一样危险，所以就豁出去了吧！而且，这次我必须格外小心。不能再有任何差错了！

我洗澡的时候就知道今天要有麻烦了。我刚开



始涂第六遍肥皂，老妈就大叫着让我出来！很明显我迟到了，她觉得我早上在自己身上花了太长时间。她难道不知道打扮得这么帅是需要时间的吗？尤其是当“**劲能男士**”沐浴露用完了的时候。这得找我老爸——他肯定是把它当作奶油一样向外挤。总之，在老妈喊了我五遍之后，我终于从浴室里出来，弄好发型，穿上衬衫，再弄一遍头发，穿上裤子，又弄了一遍头发——下次应该把吹头发留到最后一步——之后走下楼。



我长这么大，只有今天是真的想去学校。已经过去了快半个学期，所以约翰逊老师安排整个班级去参加

史迪威·纳克尔斯

野外探险训练营。

史迪威·纳克尔斯可是电视上最勇敢的大明星，



所以这次训练营一定很棒。我可以逃离老爸老妈的魔掌整整一周，置身到无数的烧脑考验和未知危险之中！之前谁又能知道约翰逊老师会安排一场这么棒的活动！？我就知道她骨子里还是很酷的！

昨天晚上老爸老妈终于签了那张表同意我去训练营，也给了我一张支票。我终于可以敞开双臂拥



抱这为期一周的冒险和烧烤了！一切也都还来得及，
因为表格和支票都必须今天上交。老爸老妈足足吊
了我整整一周的胃口！为了探险训练营，就算赴汤
蹈火我也愿意！他们对我的这点心思心知肚明，所
以他们一直都在利用我。

※ 每周日洗车——完成！

※ 收拾我放袜子的抽屉——完成！

※ 收拾我老爸放袜子的抽屉——

完成！完成！完成！

我甚至得帮我妹妹爱丽做她的“艺术品”。她真
的很喜欢做拼贴画，但在我看来那就是在纸上乱画
一些图案，再用亮粉和贴纸把它盖起来。千万别和
我提贴纸。所有东西上都被她贴了贴纸——甚至
包括我！上周我上学时屁股上还粘着湿乎乎的泡沫



心形贴纸，直到被粘在椅子上我才发现。布拉德·拉德利是第一个发现的。他还为此编了一首歌，整个午休时间都在唱：

费恩·斯宾塞大笨蛋！

费恩·斯宾塞爱贴纸！

贴纸粘屁屁，和椅子在一起！

我其实觉得这首歌还是挺好玩儿的，但这不是重点。重点是我就要去露营了，我已经等不及要见到史迪威·纳克尔斯了！

史迪威带着他仅有的削笔刀、一对潜水脚蹼和一个捣土豆器，成功地从亚马逊丛林里活着走出来！他英俊潇洒，而且很勇敢，当然也吃了很多虫子。除了吃虫子以外，我们俩还挺像。我觉得我比他要聪明一点儿——他难道从来没听说过比萨外



卖吗?!

在史迪威的探险训练营，我们要在野外生活一周，学习如何像他一样做一个现实生活中的探险英雄。这听起来正适合我。我生来就是要成为探险英雄的——健硕的肌肉、极强的幽默感、有**奇怪**污渍的T恤衫……



我就是为成为英雄而生的!

我的生命里注定充满危险、无畏和死里逃生。毕竟，我和老爸老妈一起生活这么多年都活下来了，还有什么比这个更吓人呢?

这学期的学习生活就要结束了，而**探险训练营**



近在咫尺，我的生活应该一帆风顺了，对吧？

大错特错！

当我走进教室，却突然发现那张表格和支票**不见了**！我急得像只热锅上的蚂蚁，把书包里所有的东西都倒在了桌子上。我发现了一个散发着奶酪气味的五分钱硬币、一个我以为我已经吞下去了的X战鹰勋章和一个发霉了的三明治——它在我书包里待了**太**长时间，甚至已经孕育出了新的生命。但表格和支票都不在这儿。**难道是三明治把它们吃了？**

也可能，只是可能，早上出门的时候太匆忙，我忘记把它们放进书包，所以打开我未来幸福大门的钥匙现在还躺在家里的餐桌上。

而我现在还在这里责怪那个三明治。

今天可是提交表格的最后一天了！我尝试去和约翰逊老师解释，但她就是不接受我的任何理



由。她说，既然我知道截止日期，还把所有事情都放到最后一刻去做，那就是我的问题。我解释说不是我要把所有东西放到最后一刻——是我老爸老妈！——但约翰逊老师并不听我解释。她说尽管她也很遗憾，但她也无能为力。意思就是“活该，笨蛋”。

课间休息，我给老爸打了电话，但他在开会。之后又给老妈打电话，她也没接。

简直是



如果换作是史迪威·纳克尔斯，他会怎么做？
他会让一张丢了的支票毁了他的英雄梦吗？

当然不会！

他一定会跑回家里，从门下的猫洞钻进去，然



后拿到餐桌上的支票！所以这就是我要做的……我冲出走廊，跳过饮水机，冲向我的自由。

我没能走出多远。

我刚把一只脚迈出学校大门，校长芬奇先生就看到我了。相信我，如果史迪威·纳克尔斯每次去远足前都要请求芬奇先生的同意，那他大概迈不出卧室半步。芬奇先生问我在干吗，未经许可就离开校园是要被课后留堂的。我试着一笑置之——严格来讲我只有一只脚离开了校园，所以我辩解说要留堂也只能留我的另外一只脚。他没接受我的辩解——**两只脚都得课后留堂！**

当我跟我最好的朋友乔什·道尔诉苦我的运气有多差时，他前所未有地给我出了个好主意！他建议我用电脑伪造一张表格和支票，之后就说我是在裤子口袋里找到的。这太完美了！午饭后我们有信息技术课，所以我可以用学校的电脑。事实上我

